

fondation 
de l'hôpital du suroît

150, rue St-Thomas, Salaberry-de-Valleyfield
fondationhds.ca • 450 377-3667

 /fondationhds

 /fondationhds



Un don qui vous revient

Rapport annuel 2013-2014

fondation 
de l'hôpital du suroît

Table des matières

3	Mission - Vision - Valeurs	12	Je carbure pour mon hôpital
4	Mot du président et de la directrice générale	13	La Fondation en chiffres
5	Mots du directeur général du CSSS du Suroît et du président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens	14	Revenus
6	Conseil d'administration	15	États financiers 2013-2014
7	Équipe de la Fondation	16	Activités de financement
8	Hôpital du Suroît	19	Dons planifiés
9	Territoire desservi	20	La Fondation de plus en plus visible
10	Campagne majeure de financement	21	Merci aux bénévoles
		22	Merci aux donateurs

Mission

La Fondation de l'Hôpital du Suroît a pour mission de recueillir des fonds dans le but d'acquies de nouveaux équipements, afin d'améliorer l'accessibilité, la qualité et la continuité des soins de santé dispensés à l'Hôpital du Suroît.

Vision

Afin d'assurer la pérennité de son œuvre, la Fondation assure une saine croissance de ses revenus, dans le but de remettre un million de dollars annuellement à l'Hôpital du Suroît.

Valeurs

- Humanité
- Altruisme
- Transparence
- Imputabilité
- Indépendance
- Entrepreneurship

Mot du président et de la directrice générale

L'année 2013 souligne les 25 ans de la Fondation

Nouveauté et innovation, voilà les deux mots qui décrivent le mieux l'année financière 2013-2014 de la Fondation de l'Hôpital du Suroît. C'est à travers la reconnaissance de ses donateurs, l'organisation de ses événements, la mise sur pied de projets de développement et sa présence dans les médias de la région, que la Fondation a souligné ses 25 ans. Merci d'être si nombreux à soutenir notre cause et à démontrer votre confiance à notre égard.

Un don qui vous revient

À titre de fondation hospitalière, notre rôle est de rassembler et de sensibiliser les citoyens, afin de recueillir des fonds permettant l'acquisition d'équipements spécialisés et le réaménagement de divers départements, dans le but d'améliorer l'accessibilité, la qualité et la continuité des soins de santé dispensés par le personnel soignant de l'Hôpital du Suroît.

Des donateurs engagés

Le succès de la Fondation repose sur la générosité et la fidélité de ses précieux donateurs individuels et corporatifs, ainsi que celle des fondations privées. Aider notre établissement de santé est un grand défi que nous pouvons relever grâce à l'implication de tous. Nous souhaitons donc exprimer notre profonde gratitude à ceux et celles qui nous ont appuyés cette année.

Une équipe dévouée

Être à la barre d'une équipe composée de professionnels et de nombreux bénévoles engagés est une grande fierté. Nous travaillons quotidiennement pour le mieux-être des patients de l'hôpital et nous demeurons constamment à l'écoute des besoins du centre hospitalier. L'implication, l'intégrité et la rigueur des membres du conseil d'administration nous permettent également de poursuivre la mission de la Fondation.

Des projets essentiels pour un hôpital en santé

Cette année, l'Hôpital du Suroît a inauguré sa nouvelle pharmacie, un projet auquel la Fondation a contribué à la hauteur de 385 340 \$. La pharmacie est désormais un lieu exemplaire pour l'équipe en place.

L'année 2014-2015 clôturera la 4^e campagne majeure. Rappelons que cette campagne de financement a pour objectif d'amasser 4 000 000 \$ permettant la réalisation de cinq grands projets, dont : le réaménagement du Centre mère-enfant et la modernisation du Système centralisé d'additifs aux solutés pour l'Oncologie. Merci d'unir votre voix à la nôtre et de contribuer à la concrétisation de ces projets indispensables.

En terminant, dans un milieu en constant changement, il faut savoir se démarquer, évoluer et surmonter les nombreux défis. La Fondation de l'Hôpital du Suroît est bien outillée pour demeurer un chef de file dans son domaine.

Merci !



Me Gilles Marois,
président



Kathleen F. O'Brien,
directrice générale



Mot du directeur général du CSSS du Suroît

Le soutien de la communauté d'affaires et des nombreux donateurs de la Fondation de l'Hôpital du Suroît est un apport indéniable pour permettre à notre organisation de poursuivre son développement en continuant d'offrir des soins et des services sécuritaires et de grande qualité.

Comme vous l'avez sans doute constaté, nous vivons une pression importante, particulièrement depuis les dernières années, en raison des besoins évolutifs et grandissants de la population du grand Suroît. La population vieillissante et les nouvelles familles qui s'installent dans notre région sont quelques-unes des réalités avec lesquelles nous devons composer. Ainsi, par votre contribution, nous sommes en mesure de pouvoir y faire face et d'y répondre. Le projet de réaménagement du Centre mère-enfant, l'agrandissement de la pharmacie et la modernisation du système centralisé d'additifs aux solutés (SCAS) en oncologie sont tous des exemples concrets pour lesquels la Fondation et ses donateurs ont joué un rôle central.

Après 25 ans d'implication, la Fondation de l'Hôpital du Suroît occupe une place majeure non seulement pour le centre hospitalier, mais aussi pour la communauté. Nous sommes fiers de constater à quel point vous êtes nombreux à embrasser la cause et nous en sommes très reconnaissants. J'en profite pour remercier l'équipe de la Fondation et ses nombreux bénévoles.

Au nom des membres du conseil d'administration du CSSS du Suroît, des médecins, des employés ainsi que des usagers de l'Hôpital du Suroît, nous vous remercions pour votre engagement et pour votre fidélité envers la Fondation.

Soyez convaincus, vous faites réellement une différence.

Merci !



François Therrien,
directeur général du CSSS du Suroît



Mot du président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens

L'implication de la Fondation de l'Hôpital du Suroît se constate à différents niveaux. D'abord, les dons reçus permettent l'achat d'équipements à la fine pointe de la technologie et assurent un accès à des soins de qualité et sécuritaires. Ces acquisitions ont également des impacts positifs sur la pratique médicale : interventions et processus plus rapides et raffinés ainsi qu'un environnement de travail attrayant pour la relève qui est toujours à la recherche d'une pratique plus optimale. L'implication de la Fondation permet également de faire atterrir des projets de rénovation d'envergure, la modernisation de la pharmacie en est un excellent exemple. Ces nouveaux lieux ont des retombées positives directes, tant sur l'offre de service pharmaceutique au sein de l'établissement que sur la qualité du milieu de travail.

Ajoutons à cela le chantier amorcé récemment pour actualiser le système centralisé d'additifs aux solutés (SCAS). Les sommes engagées par les donateurs ont permis de concrétiser rapidement ce projet prioritaire et ainsi, de répondre aux exigences de l'Ordre des pharmaciens du Québec. D'autre part, ce nouvel environnement de travail contribuera, j'en suis certain, à l'attraction et à la rétention des professionnels.

Sur une note plus personnelle, j'ai dû bénéficier des services hospitaliers dans les dernières années à titre de patient et je peux témoigner que les dons reçus par la Fondation sont un investissement direct pour l'avenir de notre communauté, car ils assurent à la population du Suroît des soins et des services empreints d'une grande humanité.

Merci aux donateurs !



Dr Ghislain Fortier, anesthésiologiste
Président du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens



Conseil d'administration

Président

Me Gilles Marois, notaire
Marois Lapointe De Bonville, notaires inc.

Présidente ex-officio

Me Marie Legault, D.E.C., LL.B.
Rancourt, Legault & St-Onge, avocats

Secrétaire

Claude Tousignant, directeur de l'usine de Beauharnois
Rio Tinto Alcan

Administrateurs

Joanne Brunet, directrice générale
CLD Beauharnois-Salaberry (départ en juillet 2013)

Nadine Cassius de Linval, directrice générale
Valleyfield Volkswagen

Louise Chatigny, contrôleur
Zinc électrolytique du Canada Itée (départ en mai 2014)

Catherine Clements, directrice de succursale
Banque Nationale du Canada (départ en novembre 2013)

Hugo Desrosiers, directeur de succursale
Banque Nationale du Canada, Valleyfield (arrivée en janvier 2014)

Danielle Dubois, directrice générale par intérim
CSSS du Suroît (départ en novembre 2013)

Lynne Dumais, anesthésiste
Hôpital du Suroît (départ en septembre 2013)

Marc-André Dumouchel, directeur de succursale
Banque Royale du Canada, Valleyfield (arrivée en avril 2014)

Kathleen Favreau-O'Brien, directrice générale
Fondation de l'Hôpital du Suroît

Vice-présidente

Julie Lemire, courtier immobilier
Re/Max Défi (1996)

Trésorier

Gino Napoleoni, directeur général
Caisse Desjardins Notre-Dame de Bellefleur

Bernard Fiset, vice-président et directeur général
Première Moisson

Louise Leduc, directrice de succursale
Banque Royale du Canada (départ en février 2014)

Simon Maheu, fiscaliste
Séguin Haché sencrl (arrivée en septembre 2013)

André Mooney, caricaturiste
Valleyfield Express (départ en octobre 2013)

Pierre Parent, président
TriAl

Nancy Rondeau, urgentologue
Hôpital du Suroît (arrivée en septembre 2013)

Daniel Sauvé, directeur des Ressources techniques
CSSS du Suroît (départ en octobre 2013)

François Therrien, directeur général
CSSS du Suroît (arrivée en novembre 2013)



Équipe de la Fondation

Kathleen Favreau-O'Brien
Directrice générale

Michel Caron
Directeur aux dons planifiés

Maude Daoust
Directrice des communications
et du développement

Véronique Lalande
Directrice des événements et
du développement

Marie-Laure Prunier
Directrice adjointe à l'administration

Linda Roy
Commis comptable



Gildor Roy
Porte-parole

Deux départs dans l'équipe de la Fondation

En janvier 2013, Michel Vallée (directeur aux dons planifiés) et, en octobre 2013, Patricia Gagné Claude (directrice des communications et du développement), ont tous les deux quitté leur fonction au sein de la Fondation de l'Hôpital du Suroît. Le conseil d'administration, le personnel et les bénévoles de la Fondation les remercient pour leur dévouement et leur souhaitent bon succès dans leurs nouveaux projets respectifs.

La Fondation accueille une stagiaire

Du 8 janvier au 14 mars 2014, Caroline Guénard, étudiante du Collège de Valleyfield, a réalisé un stage de 125 heures au sein de la Fondation. Supervisée par Maude Daoust, directrice des communications et du développement, ce stage a été consacré à des projets en communication et, ensemble, elles ont modernisé l'image du programme de dons planifiés. L'équipe de la Fondation la remercie et lui souhaite bonne chance dans ses projets !

La Fondation se démarque

Lors du 34^e Gala des gens d'affaires de la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Salaberry, qui a eu lieu le 26 avril 2014, la Fondation a remporté le prix de l'**Organisme de bienfaisance et communautaire**. La Fondation partage cette reconnaissance avec son conseil d'administration, ses bénévoles et ses employés.



L'Hôpital du Suroît

Mission

Dispensateur de services de première ligne et de services spécialisés, le CSSS du Suroît a la responsabilité de maintenir et d'améliorer la santé et le bien-être de la population de son territoire en rendant accessible une gamme de services de santé et de services sociaux. Il offre en plus des services spécialisés à la population voisine de la Montérégie-Ouest.

De concert avec ses partenaires du réseau local de services, le CSSS s'assure de l'organisation, de la coordination et de la prestation des services, afin de faciliter le cheminement des personnes dans le réseau et leur accès à des services continus, sécuritaires et de qualité dans une perspective de prévention, de traitement et de soutien.

Statistiques

Jours-présence : 78 279

66 496
En salle

11 647
En chambres semi-privées

136
En chambres privées

207
Lits

7093
Usagers opérés

64
Omnipraticiens

42 330
Visites à l'urgence

84 129
Imagerie médicale
(examens et interventions)

7
Pharmaciens

11 859
Ambulances

1
Dentiste

160
Bénévoles

8 798
Usagers admis

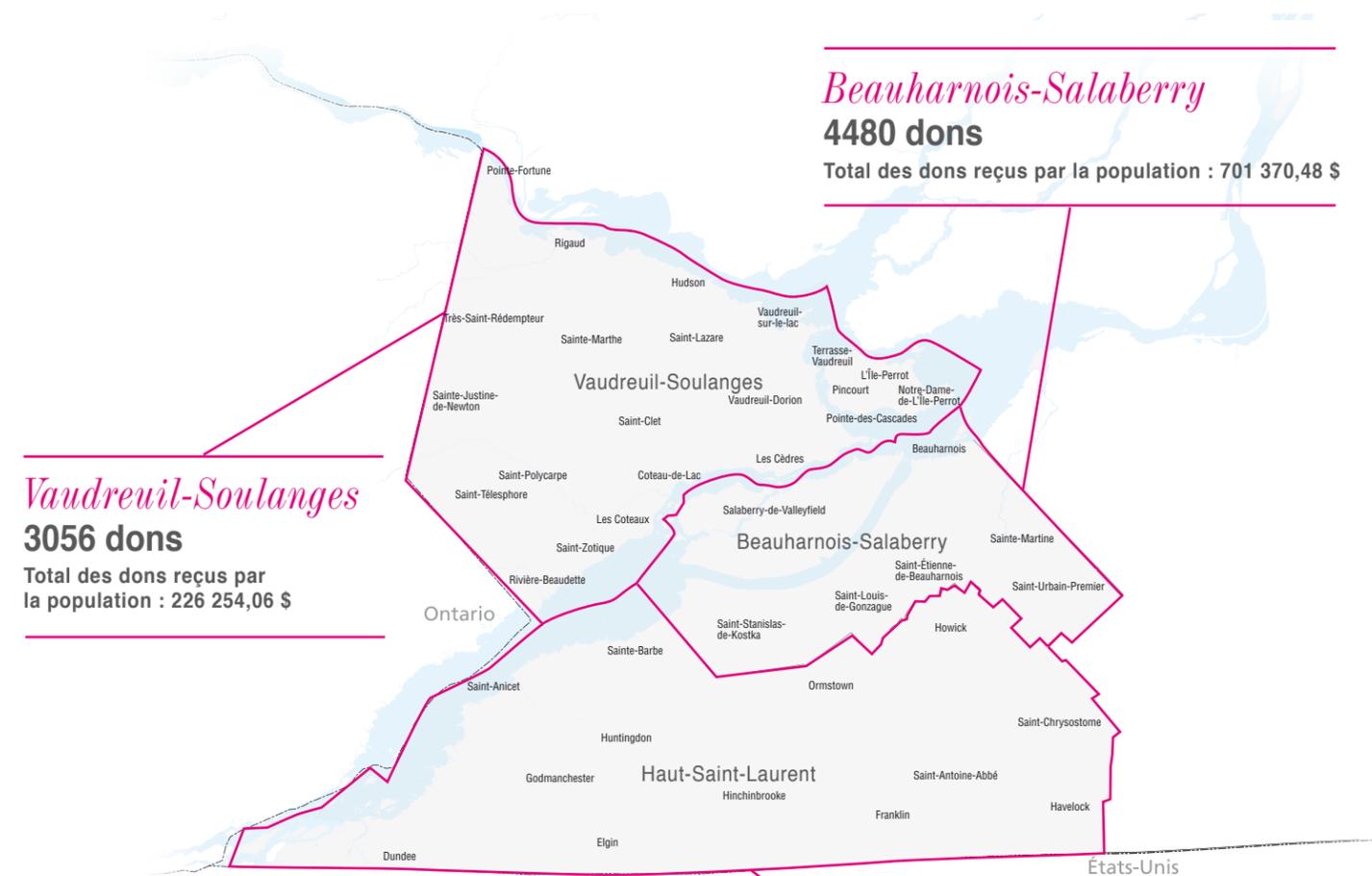
104
Spécialistes

1 001
Naissances

Territoire desservi

La région du Suroît regroupe plus de 218 000 citoyens.

Données 2013-2014



Total des dons reçus : 1 004 875.69 \$

Campagne majeure de financement 2011-2015

Le compte à rebours est commencé

Depuis maintenant quatre ans, la Fondation et les leaders de la communauté d'affaires du Suroît s'unissent afin d'amasser 4 M\$ d'ici juin 2015. Au 30 juin 2014, plus de **3 546 000 \$** ont été récoltés. Ce qui permet d'affirmer que nous sommes confiants d'atteindre notre objectif.

S'unir pour des projets essentiels

Rappelons que la somme amassée permettra la réalisation de projets de développement prioritaires pour l'Hôpital du Suroît, tels que:

- l'agrandissement du Centre mère-enfant;
- la modernisation du Système centralisé d'additifs aux solutés (SCAS) pour la préparation des médicaments de chimiothérapie;
- l'acquisition d'un nouvel appareil d'angiographie d'intervention destiné à la chirurgie vasculaire et d'un fluoroscope mobile pour le bloc opératoire;
- l'achat de petits équipements pour le confort des patients et la sécurité du personnel soignant.

Merci aux nouveaux partenaires qui se sont joints à la campagne durant l'année

- Asphalte Verner
- Club Rotary de Valleyfield
- Diageo
- Les carrosseries CzP inc.
- Matériaux Pont-Masson, Salaberry-de-Valleyfield
- Régate Mitsubishi Valleyfield
- Tigre géant, Salaberry-de-Valleyfield



CSX Transportation visite l'Hôpital du Suroît

C'est avec intérêt que M. Maurice O'Connell, vice-président des affaires gouvernementales et des relations avec la communauté de CSX Transportation, a visité l'Hôpital du Suroît le 19 septembre 2013. Accompagné par Me Gilles Marois et Kathleen Favreau-O'Brien, respectivement président et directrice générale de la Fondation, M. O'Connell a eu la chance de découvrir les lieux primordiaux servant au bon fonctionnement de l'hôpital et de rencontrer des personnes formidables qui œuvrent avec cœur et humanisme dans des conditions parfois exigeantes. Ainsi, il a pu visualiser où ira le don fait par CSX Transportation dans le cadre de la campagne majeure et de constater les besoins de notre hôpital.

Savoir reconnaître...

Sont reconnus ici tous les donateurs actuels de la 4^e campagne majeure.

Merci de permettre aux citoyens de la région d'avoir accès à des soins de santé de qualité ainsi qu'à des équipements modernes, à proximité de leur domicile.

Fondateurs

Concessionnaires automobiles participants à la campagne «Je carbure pour mon hôpital»
Desjardins
Employés du CSSS du Suroît
Les Soudures J.M. Tremblay (1987) inc.
Médecins du CMDP (Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens)
Opération Enfant Soleil
Ville de Salaberry-de-Valleyfield
Zinc électrolytique du Canada Limitée

Visionnaires

Banque Royale du Canada
Groupe Uniprix
Rio Tinto Alcan
Ville de Vaudreuil-Dorion

Bienfaiteurs

CSX Transportation
Grace Canada
Groupe DPJL & Intact assurance
Les Centres sportifs de Salaberry-de-Valleyfield (Bingo du Centre civique)
Monsieur Michel Ménard
Oxygène Régional inc.
Robert Lalonde et Fils
Transport Sylvester & Forget inc
Uniprix Dion, Durand et Douang/Pharmascience
Uniprix Ménard, Bélanger, Lambert et Riopel
Uniprix Normand Thériault et Marie-France Laberge
Vergers Leahy inc.
Ville de Beauharnois

Partenaires

A. Lecompte et Fils inc.
Carrière Galipeau inc.
Familiprix Michel Vinet et associés
Fondation Bon Départ Canadian Tire du Québec
Goudreau Poirier, comptables agréés
J.R. Mécanique
Madame Julie Lemire
Magasin Associé Canadian Tire
Municipalité de Saint-Zotique
Municipalité des Coteaux
Plombco
Promutuel Vaudreuil-Soulanges
Quadra Chimie
Foundation Tony & Betty Infilise
Ville de Coteau-du-Lac

Donateurs

AKZO Nobel
Asphalte Verner
Atelier d'Usinage Quenneville
Bell
CIBC
Club Rotary, Valleyfield
Député, Guy Leclair
Députée, Lucie Charlebois
Diageo Approvisionnement Canada
Ébénisterie Debonville inc.
Employés Vergers Leahy
Genco
Les carrosseries CzP inc.

Les entreprises en électricité
J-G Lafontaine
Madame Louise Chatigny
Maison funéraire Ernest Montpetit & Fils
Matériaux Pont Masson
Mc Kesson Canada
Municipalité de Saint-Télesphore
Municipalité de Pointe-des-Cascades
Municipalité de Saint-Clet
Municipalité de Sainte-Marthe
Municipalité de Saint-Polycarpe
Municipalité de St-Étienne de Beauharnois
Municipalité de St-Louis-de-Gonzague
Municipalité de St-Stanislas-de-Kostka
Municipalité de Très-Saint-Rédempteur
National Silicates
Opus Pharma
Rovan
Sandoz
The Masonic Foundation of Quebec
Vachon Martin Besner
Avocats
Ville de Hudson



Le 28 novembre 2013 avait lieu, au pavillon Wilson de Coteau-du-Lac, un 5 à 7 pour souligner la mi-parcours de la campagne majeure. Sous le thème «Ensemble améliorons, innovons et poursuivons l'histoire», les 58 convives ont été sensibilisés aux besoins prioritaires de l'hôpital et remerciés de leur engagement envers la cause. Par la même occasion, nous avons souligné les 25 ans de la Fondation.

...pour remercier

Cette année, la Fondation a remercié ses partenaires de la campagne majeure, selon le plan de reconnaissance. Des publicités ont paru dans les journaux locaux et un bloc dynamique sur la page d'accueil de notre site Internet permet aux visiteurs de remarquer rapidement leur implication.

JE CARBURE POUR MON HÔPITAL

8 concessionnaires unis pour la santé !

Dans le cadre de la troisième année de la campagne «Je carbure pour mon hôpital», un nouveau concessionnaire s'est ajouté, soit Régate Mitsubishi Valleyfield. Les huit concessionnaires ont remis 25 \$ à la Fondation pour chaque voiture vendue. Afin d'offrir une chance à un plus grand nombre de personnes, le tirage «Le GRAND prix des concessionnaires» a laissé place à un concours publicitaire gratuit. Le concours a pris fin le 30 décembre 2013 et a fait 4 heureux gagnants.

Pour l'année 2013-2014, les concessionnaires participants ont remis plus de **46 802 \$**.

De généreux concessionnaires présents aux entrées de la ville

Afin de promouvoir davantage la campagne auprès du grand public, la Fondation a installé des publicités à deux entrées stratégiques de Salaberry-de-Valleyfield, soit la rue Alexandre et le chemin Larocque.



Saviez-vous que...

Ce partenariat a pour objectif d'amasser **350 000 \$** pour l'amélioration des soins de santé de notre région ? Ainsi, les concessionnaires participants se situent au deuxième rang des donateurs les plus généreux de la 4^e campagne majeure.

Concessionnaires participants

Claude et Marc-André Éthier

AUTOMOBILES *Régate* INC.

Vincent Demers

HYUNDAI VALLEYFIELD

Steve Charland

RÉGATE KIA VALLEYFIELD

Claude Éthier

Régate VALLEYFIELD
MITSUBISHI

Vincent St-Ours

Régate VALLEYFIELD
NISSAN

Jean-François Demers

St-François
DODGE CHRYSLER JEEP AUTO

Pierrôt Cloutier

Valleyfield Honda
HONDA

Nadine Cassius de Linval

Valleyfield Volkswagen

Desjardins, une coopérative engagée dans la communauté

Préoccupée par le mieux-être des gens de la région et par leurs besoins, la cause de la santé est très importante pour l'ensemble des dirigeants et des employés. Desjardins est le fier partenaire prestige du tournoi de golf annuel de la Fondation depuis 7 ans déjà. Depuis ce temps, la coopérative a remis plus de 225 000 \$ à la Fondation. Dans le cadre de la campagne majeure, elle est également un donateur important, se situant au premier rang des entreprises privées les plus généreuses.

La Fondation tient à remercier la coopérative pour son implication !



La Fondation en chiffres

Pour l'année 2013-2014

20 professionnels de la région

siègent sur nos comités reliés à l'organisation de nos événements.

21 événements

ont été organisés.

149 bénévoles

6500 donateurs

73 entreprises

sont engagées dans la 4^e campagne majeure.

5 aventuriers

quitteront pour la Bolivie en septembre 2014, pour l'ascension du mont Acotango.

80 jeunes professionnels

étaient présents à l'Apéro sur les quais.

863 nouveaux donateurs

21 ans,

c'est l'âge d'une patiente de l'Hôpital du Suroît qui a décidé de redonner à la Fondation via l'organisation d'un défilé de mode.

750 j'aime

sur notre page Facebook

726 reçus d'impôts

ont été émis par courriel, totalisant une économie significative de 588 \$.

7 fauteuils roulants

ont été offerts au centre hospitalier par l'entreprise Médicus.

50 tensiomètres

ont été remis aux CLSC du CSSS du Suroît.

800 spectateurs

présents à la conférence de Pierre Lavoie organisée par le CSSS du Suroît.

Revenus

La transparence au cœur d'une gestion rigoureuse

Au cours de l'année, **674 425.88 \$** ont été remis au centre hospitalier. Grâce à ses donateurs et à ses bénévoles, la Fondation a pu contribuer à plusieurs projets, comme :

- l'humanisation de la morgue;
- le renouvellement des téléviseurs du département d'hémodialyse;
- l'acquisition d'une pompe à pression négative;
- l'acquisition de petits équipements;

Plusieurs dons dédiés ont également été remis selon le département choisi par le donateur.



La générosité d'Opération Enfant Soleil

Le 19 mars 2014, Opération Enfant Soleil a remis 13 096 \$ à l'Hôpital du Suroît participant ainsi à l'acquisition de deux systèmes et d'une lampe de photothérapie. Ces appareils permettent de traiter plus efficacement la jaunisse chez les bébés, évitant ainsi des transferts dans les centres tertiaires situés dans une autre région. Cet octroi permet de faire une réelle différence au Centre mère-enfant.

Plusieurs façons de donner...

Sollicitations postales et téléphoniques

	Total des dons reçus	Nombre de dons reçus	Moyenne des dons reçus
Sollicitation postale Automne	107 855 \$	2 628	41,04 \$
Sollicitation postale Printemps	92 907 \$	2 397	38,76 \$
Sollicitation téléphonique	16 145 \$	536	30,12 \$

Dons mensuels

	2013-2014	2012-2013
Nombre de donateurs mensuels	80	71
Total des dons	11 692 \$	9 958 \$

Don In Memoriam

Merci aux familles qui choisissent de réaliser des dons en la mémoire d'un être cher auprès de notre fondation. Cette année, 258 familles ont fait un don totalisant ainsi 14 898 \$. Merci à toutes ces familles !

Auto pour la vie Nouveauté

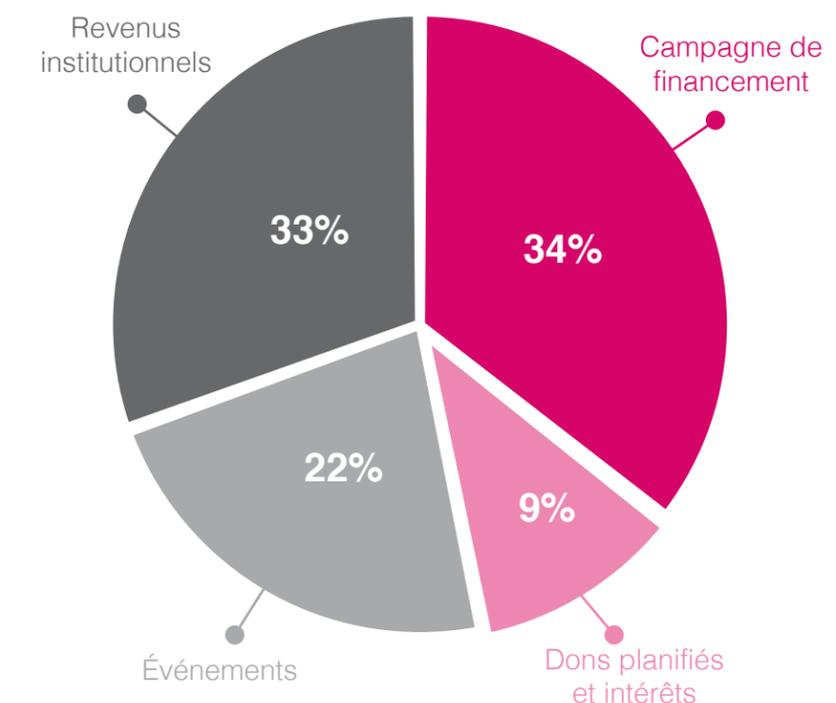
Depuis février 2014, la Fondation a rejoint le programme « Auto pour la vie ». Mis sur pied par l'Association des recycleurs de pièces d'autos et de camions, ce programme vise à collecter des véhicules en fin de vie auprès de la population et de faire un don en argent équivalent à la valeur du véhicule à des organismes du secteur de la santé.

En date du 30 juin 2014, ce sont 2 dons que la Fondation a reçu pour un total de 300 \$.

États financiers 2013-2014

Sommaire des revenus et des dépenses	Du 1 ^{er} juillet 2013 Au 30 juin 2014	Du 1 ^{er} juillet 2012 Au 30 juin 2013
Revenus		
Campagne de financement	718 320 \$	711 290 \$
Dons planifiés et intérêts	179 456 \$	224 288 \$
Événements	457 861 \$	452 058 \$
Autres revenus	43 779 \$	13 916 \$
Revenus institutionnels	684 594 \$	603 269 \$
Total des revenus	2 084 010 \$	2 004 821 \$
Dépenses		
Frais administratifs	299 828 \$	315 061 \$
Frais de campagnes et dons planifiés	159 139 \$	209 039 \$
Frais organisation d'événements	110 256 \$	111 469 \$
Total des dépenses	569 223 \$	635 569 \$
Excédent	1 514 787 \$	1 369 252 \$

L'audit au 30 juin a été effectué par le cabinet de comptables professionnels agréés Goudreau Poirier inc.



Activités de financement

Tournoi de golf

C'est le 11 septembre 2013 qu'a eu lieu, au Club de golf Summerlea, la 22^e édition du tournoi de golf de la Fondation, qui a permis de recueillir 190 000 \$.

Sous la coprésidence d'honneur de monsieur Gino Napoleoni, directeur général de la Caisse Desjardins Notre-Dame de Bellerive et de Me Gilles Marois, notaire chez Marois Lapointe De Bonville, cette journée fut un véritable succès.

Merci à notre partenaire prestige



Barrages routiers

Les 8 et 24 mai 2014 avait lieu, respectivement à Salaberry-de-Valleyfield et à Beauharnois, un barrage routier. Ces deux journées ont permis d'amasser la somme importante de 16 390 \$ pour l'agrandissement du Centre mère-enfant. La Fondation tient à remercier les commanditaires, les bénévoles ainsi le service d'incendie de Beauharnois pour leur implication et leur générosité.



Défi Vélo

Le 6 septembre 2013 avait lieu la 3^e édition du Défi Vélo de la Fondation. Les 42 cyclistes inscrits ont amassés 31 000 \$ pour la cause. Bravo et merci au comité organisateur, aux participants et aux commanditaires pour avoir contribué à ce franc succès.



Loterie Santé des Canards

Le 3 octobre 2013, se tenait la 2^e édition du tirage de la Loterie Santé des Canards à la succursale de la Banque Nationale, rue Sainte-Cécile à Salaberry-de-Valleyfield. Ce tirage a permis de recueillir 11 540 \$ et de faire 18 heureux gagnants. Ce montant servira à l'achat de petits équipements pour le bien-être des patients et pour la sécurité du personnel soignant de l'Hôpital du Suroît.

Merci à notre partenaire de la loterie



réalisées par la Fondation

Défi Acotango Nouveauté

C'est le 10 septembre 2014 que les 5 participants (Marc-Antoine Charrette, Jean-Guy Paquet, Geneviève Poirier, Michel Rossignol et Diane Séguin) partiront en Bolivie, afin de gravir les 6056 mètres du mont Acotango. Au cours des derniers mois, les participants ont redoublé d'efforts afin d'être fin prêts pour leur ascension. En plus des sorties en montagne et des entraînements au gymnase, chacun devait amasser 5 000 \$ pour la cause. Au 30 juin 2014, 24 112 \$ ont déjà été récoltés.



À chacun son défi

Le 23 avril 2014, la Fondation a présenté un projet hors du commun : le jumelage de chacun des participants du défi avec un patient de l'hôpital. Voilà une initiative qui permet d'humaniser cet événement et de renforcer les liens avec le centre hospitalier.



Apéro sur les quais Nouveauté

Le 5 juin 2014, se déroulait, au Vieux canal de Beauharnois, un 5 à 7 dédié aux jeunes professionnels de la région. Malgré la mauvaise température, plus de 80 professionnels ont répondu à l'appel. Le but de cet événement a été de sensibiliser la relève, à la philanthropie. La contribution de chacun était sous forme de dons volontaires et 1561 \$ ont été amassés.

Kiosque à l'hôpital

À l'entrée de l'hôpital on retrouve le kiosque de la Fondation. Cette année, 5 036 \$ ont été amassés et ce, grâce au personnel soignant de l'établissement, aux usagers ainsi qu'à la présence et au dévouement de madame Thérèse Halley, bénévole de la Fondation depuis plus de 20 ans.



Loto-Voyage (TRIP DON)*

*Loterie exclusive aux médecins, aux salariés, aux bénévoles et aux retraités du CSSS du Suroît

Encore une fois cette année, la 4^e édition du Loto-Voyage fut un véritable succès. Les profits de 76 233 \$ obtenus grâce à la vente de 718 billets, serviront à l'achat de petits équipements dans différents services de l'hôpital, tels que : affaires médicales, famille santé publique, personne en perte d'autonomie, réseau santé mentale et santé physique.

Merci à notre partenaire exclusif



Activités de financement organisées par des bénévoles dévoués

Unis pour le diabète

Au cours de l'été 2013, monsieur Denis Parent a couru 126 km, dont le marathon de Montréal, et a amassé 7 000 \$ pour la clinique de diabète de l'Hôpital du Suroît.



Les belles d'autrefois

L'activité-bénéfice «Les belles d'autrefois», qui a eu lieu le 8 septembre 2013 au parc Delpha-Sauvé de Salaberry-de-Valleyfield, a permis de remettre 2 000 \$ pour le réaménagement du Centre mère-enfant de l'hôpital.



Défilé de mode

Nouveauté

Le 9 avril 2014 se tenait un défilé de mode, au Château Vaudreuil. Animé par la championne olympique, Sylvie Fréchette. Cette magnifique soirée a rassemblé 335 convives et a permis d'amasser la somme importante de 20 000 \$.

Tigre géant Nouveauté

Au printemps 2014, trois activités ont eu lieu au Tigre géant de Valleyfield. Sous la thématique «La semaine du petit change», les employés et les clients étaient invités à faire don de leur change à la Fondation de l'Hôpital du Suroît. Le montant n'est pas encore dévoilé. À suivre...

La Fondation tient à remercier du fond du cœur ces gens exceptionnels, qui investissent temps et énergie pour la réalisation de ces événements.

Hot Rod

Le 3 août 2013 se déroulait la 7^e édition de la démonstration de voitures antiques «Hot Rod», qui a permis de remettre 2 110 \$ à la Fondation. Cette belle journée s'est déroulée en plein cœur de la municipalité de Rigaud, au parc Chartier-de-Lotbinière et a accueilli plus de 350 voitures, toutes plus impressionnantes les unes que les autres.

Fête d'Halloween de la Famille Poirier

Depuis 7 ans, la famille Poirier organise une fête d'Halloween privée où chaque invité doit contribuer pour la cause. En 2014, 1 215 \$ ont été remis pour le département d'hémodialyse de l'Hôpital du Suroît.

Boutique du Jouet

Pour l'année 2013-2014, la Boutique du Jouet est fière de remettre un montant de 700 \$ à la Fondation. Les employés de la boutique se sont engagés à remettre les profits générés par l'emballage des cadeaux achetés chez eux.

De nouveaux téléviseurs en hémodialyse

Le 27 janvier 2014, à l'Hôpital du Suroît, avait lieu un événement soulignant la clôture de la collecte de fonds initiée par deux usagers du département d'hémodialyse, soit messieurs Jean-Marc Bougie et Yann Charlebois. En décembre 2012, ils ont sollicité l'aide de la Fondation, afin de mettre en place une collecte de fonds servant à remplacer les 15 téléviseurs du département. Quelques mois plus tard, grâce à la générosité des entreprises et des citoyens de la région, 16 735 \$ ont été amassés.

Démonstration d'arts martiaux



Le 10 mai 2014 se tenait, à l'Opti-centre de la municipalité des Cèdres, la 10^e démonstration d'Arts Martiaux de l'École de Jiu-jitsu R & D Éthier. Cette démonstration annuelle organisée par Dominique Éthier, ses élèves ainsi que plusieurs bénévoles a permis de recueillir 5 407 \$.

Festival Artefact

En juin 2014 s'est déroulée la 3^e édition du Festival Artefact à Salaberry-de-Valleyfield. Le comité organisateur du festival a remis plus de 1 204 \$ à la Fondation grâce à la vente de billets de tirage. Le prix était un cellier rempli de vin d'importation privée. Le comité a également remis les pourboires de la soirée du jeudi, mettant en vedette les sœurs Boulay.

Dons planifiés

Le programme de dons planifiés regroupe plusieurs types de dons : le Fonds Patrimoine-Santé, le legs testamentaire, le don d'une police d'assurance vie, le don de titres cotés en bourse, le don de produits et le don résiduel.

Les dons planifiés en chiffres

1 277 721 \$ sont cumulés dans un fonds collectif à capital permanent depuis 2008, incluant des intérêts réinvestis de 38 952 \$.

L'Hôpital du Suroît a reçu **144 316 \$**, grâce à la création du programme de dons planifiés, dont 38 419 \$, uniquement pour l'année 2013-2014.

Un nouveau directeur aux dons planifiés

Depuis juillet 2014, la Fondation a un nouveau directeur aux dons planifiés. Il s'agit de monsieur Michel Caron, CPA, CGA, ayant travaillé dans le domaine de la comptabilité publique durant les 50 dernières années. Monsieur Caron saura guider les donateurs vers la forme de dons qui leur convient le mieux. Il succède à monsieur Michel Vallée, ayant pris sa retraite.

4 activités de financements organisées pour appuyer le département d'Oncologie de l'Hôpital du Suroît

La 8^e édition de la Ride 13, qui s'est déroulée le 17 août 2013 et dont les participants ont parcouru 250 km en moto, a permis de recueillir 6 500 \$ pour la cause. Cette somme a été remise au Fonds Patrimoine-Santé Ride13.com à la mémoire de M. Joël Deschamps.



Le 12 avril 2014 se tenait un souper-bénéfice en l'honneur de la duathlète, Isabelle Pilon. Madame Pilon a décidé de remettre 1 200 \$ au Fonds Patrimoine-Santé en la mémoire de M. Paul Royal.

Saviez-vous qu'à ce jour, le programme de dons planifiés de la Fondation de l'Hôpital du Suroît compte 34 donateurs, dont 26 Fonds Patrimoine-Santé ?

Le 25 août 2013 se déroulait le Triathlon Valleyfield au parc Delpha-Sauvé de Salaberry-de-Valleyfield. Pour la deuxième année consécutive, les visiteurs pouvaient faire un don volontaire. 5 000 \$ ont donc été remis au Fonds Patrimoine-Santé à la mémoire de M. Paul Royal. Une belle initiative regroupant le sport et la santé !

La 6^e édition du Taichiton s'est déroulé le 8 septembre 2013 au profit du Fonds Patrimoine-Santé de l'École de la voie du Tai Chi et Qi Gong (1985) Gilles d'Anjou. Depuis la mise sur pied de cet événement, plus de 13 260 \$ ont été amassés.

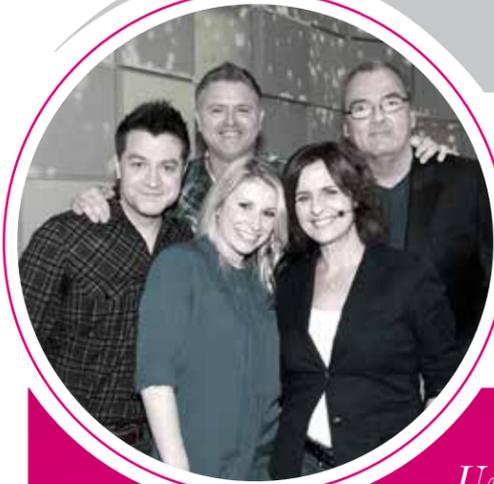


Vous désirez en apprendre davantage sur ce programme ?

Contactez Michel Caron, CPA, CGA :
450 377-3667 | mcaron@fondationhds.ca

La Fondation de plus en plus visible

*Notre porte-parole joue...
et gagne !*



Du 10 au 15 mars 2014, Gildor Roy, porte-parole de la Fondation, a été l'invité de l'émission «le Tricheur» diffusée sur les ondes de TVA. Il a testé ses connaissances générales et a déjoué ses adversaires pour ainsi remporter 5 115 \$, somme remise à la Fondation.

Une présence plus importante dans les salles d'attente de l'hôpital

Cette année, la Fondation a eu l'idée de démontrer davantage au grand public les achats qui ont été faits depuis sa création. C'est pourquoi nous avons réalisé des affiches pour neuf salles d'attente des départements clés de l'hôpital. Les usagers pourront constater à quel point les dons reçus font une différence !



Adieu à l'infolettre imprimée

En décembre 2013, la Fondation a conclu un nouveau partenariat avec TV Cogeco, Valleyfield pour la réalisation de capsules vidéo. Intitulée «Flash sur la Fondation de l'Hôpital du Suroît», ces capsules dynamiques mettent fin à l'infolettre traditionnelle. Elles sont désormais virtuelles et diffusées sur la chaîne de télévision Cogeco, sur YouTube, sur le site Internet et sur la page Facebook de la Fondation. Un lien web est également acheminé à tous nos partenaires et donateurs.

«Nous sommes fiers de ce projet innovateur, puisque nous sommes la seule fondation de la région à utiliser cet outil de communication de cette façon.»

- Kathleen Favreau-O'Brien,
directrice générale de la Fondation

Saviez-vous que la Fondation est très active sur les médias sociaux ?

Aimez dès maintenant notre page Facebook et soyez à l'affut des nouveautés et des événements de la Fondation.

Merci à nos bénévoles

La Fondation tient sincèrement à remercier ses **149 bénévoles** pour leur engagement exceptionnel. Par leur implication et leur dévouement, ils contribuent au rayonnement de l'organisme à travers la grande région du Suroît.

Angrignon	Marc-Michel	Duranleau	Yvon	Migliorati	Sonia
Antunes	Cécilia	Éthier	Dominique	Montpetit	Denise
Avoine	Berthe	Éthier	Claude	Montpetit	Pierre
Barrette	Carole	Favreau	Michèle	Mooijekind	Frank
Barrette	André	Fiset	Bernard	Mooney	André
Beaulieu	Claudette	Francoeur	Gilles	Morand	Benoît
Belley	Martine	Gadbois	Maureen	Napoleoni	Gino
Benoît	Diane	Gagnon	Jean-François	Nolet	Caroline
Bernier	Pauline	Gosselin	Sylvie	Paquet	Jean-Guy
Boileau	Geneviève	Grenier	Justine	Paquette	Francis
Boily	Jean-Pierre	Grenon	Hélène	Parent	Denis
Boisvert	Sonya	Guay	Annoncia	Parent	Pierre
Bouchard	Pierrette	Guénard	Caroline	Patenaude	Francine
Boucher	Napoléon	Halley	Ginette	Péladeau	Maud
Bougie	Jean-Marc	Halley	Thérèse	Pelchat	Marie-Claude
Bourdeau	Gisèle	Haworth	Linda	Pilon	Isabelle
Bourdeau	Raymonde	Hébert	Frédéric	Pilon	Guy
Bourdeau	Suzanne	Himbeault	Francine	Pilon	Christine
Boutin	Marie-Claude	Houle	Josée	Pitre	Guylaine
Boyer	Clément	Houle	Normand	Plourde	Annie
Boyer	Claudette	Houle	Christian	Poirier	Geneviève
Breton	Éric	Julien	Lucie	Pomerleau	Jean-Luc
Brodeur	Vincent-Alexandre	Lacombe	Michel	Poulin	Karine
Brunelle	Sylvie	Lafontaine	Jean-Guy	Poulin	Hortense
Brunet	Joanne	Lapointe	Denis	Quesnel	Line
Bryson	Jeannie	Larouche	Pauline	Rancourt	Patrick
Caron	Richard	Latulippe	Michel	Reid	Claude
Caron	Lise	Lauriault	Paul	Rémillard	Marc
Cassius de Linval	Nadine	Leahy	Mitchell	Rondeau	Nancy
Charland	Steve	Leclerc	Jacques	Rossignol	Michel
Charlebois	Yan	Leduc	Louise	Rousse	Manon
Charrette	Marie-Andrée	Legault	Marie	Royal	Bernard
Charrette	Marc-Antoine	Lemieux	Philippe	Sauvé	Daniel
Chateigner	Céleste	Lemieux	Guylaine	Sauvé	Jocelyne
Chatigny	Louise	Lemire	Julie	Sauvé	Louise
Cholette	Sylvie	Lessard	Martin	Séguin	Diane
Clements	Catherine	Loiselle	Annie	Smith	Jacques
Cormier	Louise	Maheu	Simon	Therrien	François
Crête	Johanne	Maheu	Michel	Thibeault	Julie
D'Anjou	Gilles	Marchand	Karel	Tkac	Natalie
Daoust	Josihanne	Marois	Gilles	Tousignant	Claude
De Bonville	Jérôme	Martin	Jean-François	Tremblay	Pierre
Décoste	Hélène	Massicotte	Serge	Vallée	Michel
Desrosiers	Hugo	Massicotte	Guillaume	Vincent	Jean-Luc
Downs	Mylène	Melillo	François	Vincent	Claude
Dubois	Danielle	Ménard	Michel	Wolford	Éric
Dubuc	Louise	Mercier	Georgette	La Famille Poirier	
Dufour	Serge	Messier	Guy	Les étudiants de la polyvalente de la Baie St-François	
Dumais	Lynne	Michielli	Luca	Le service d'incendies de la ville de Beauharnois	
Dumouchel	Marc-André	Migliorati	Carole		

6 500 donateurs ont uni leur voix à celle de la santé

Sont reconnus ici les donateurs et les commanditaires qui ont fait une ou plusieurs contributions cumulant 100 \$ et plus, en 2013-2014. La Fondation tient à les remercier chaleureusement pour leur générosité. La santé est une cause en laquelle nous croyons tous et nous sommes reconnaissants d'obtenir leur appui dans la réalisation de notre mission.

Entreprises

A. Lecompte & Fils inc.	Club de golf St-Anicet inc.	Groupe immobilier Jean-François Blanchard
AFESAQ	Club de golf Summerlea	Groupe Jean Charest
Akzo Nobel inc.	Club de golf Valleyfield Itée.	Groupe Uniprix
Alouettes de Montréal	Club Horizon Nouveau	Hélicoptères Canadiens
Aluminium Dépôt	Club Lions de Valleyfield	Hôtel Plaza Valleyfield
Apotex inc.	Conférence régionale des élus (CRÉ)	Hydro-Québec
Arcelor Mittal Coteau-du-Lac	Construction J. Richard Gauthier inc.	Hyundai Valleyfield
AREQ Secteur J Le Suroît	Construction J.P. Roy Itée	Industries Valtech inc
Asphalte Verner inc.	Construction Jacques Théorêt	Infynia
Aspirateurs Valleyfield inc.	Construction Lecompte inc.	Intact Corporation financière
Assurances Rochefort Perron Billette & associés	Construction Robert Daoust inc.	J.A. Larin & Fils inc.
AssurExperts Bourassa et Maisonneuve inc.	Constructions Valrive inc.	J.R. Mécanique Itée
Asten Johnson, Valleyfield	Constructions R. Brossoit	Jacqueline Carrier
Atelier d'usinage Pierre Fortier inc.	Contrôles Laurentide	Jamp Pharma Corp.
Atelier d'usinage Quenneville	Couvreur Gariépy & Léger 2011 inc.	Pharmacie Brunet, Valleyfield
Autobus Salaberry inc.	CSX Transportation	La Fondation du Club Rotary de Valleyfield inc.
Automobiles Régates inc.	Dandurand Automobiles	La Maison du défricheur
Automobiles Valleyfield Nitro inc.	Déjà Vu Bar & Grill	La Pantalomanie
Avantage Ford inc.	Desjardins Caisse Centrale	Laboratoire Riva inc.
B.L. Pelouses (2012) inc.	Desjardins Centre Administratif de la Rive-Sud de Montréal	Lave-Auto sans contact
Banque Nationale du Canada	Desjardins Sécurité Financière	Le Groupe Conseil DFM inc.
Banque Nationale, La Financière	Développement Hudson inc.	Legault Rochon inc.
Banque Royale du Canada	Développement SIMI inc.	Les architectes Massicotte & Dignard
Bar Aramis	Diageo Approvisionnement Mondial Valleyfield	Les Carrosseries CzP inc.
Bell Mobilité Cellulaire inc.	Dimension 3 Architecture + Design inc.	Les Constructions de Castel
Betty Brite Nettoyeur	Dufresne Hébert Comeau inc.	Les Constructions Michel Filiatrault
BF-TECH inc.	Ébénisterie Debonville inc.	Les Consultants Massicotte & Dignard inc.
Bijouterie Denis Leduc inc.	Employés du CSSS du Suroît	Les Couvres-Planchers Paul A. Loiselle & Fils inc.
Bijouterie Sauvé	Entreprises JSK	Les Emballages Winpak Heat Seal inc.
Binette Ventilation	Épisode	Les entreprises d'alimentation Legault inc.
Bio-K Plus International inc.	Extermination Denis Brisson inc.	Les Entreprises Paul Maranda inc.
BMR Matériaux Miron inc.	F.V. Lalonde inc.	Les Equipements d'Arrosage Magnum inc.
Boutin Harley-Davidson Valleyfield	Familiprix Michel Vinet & associés	Les explorateurs Sous-Marins du Saint-Laurent
Boutique Cajodi	Fasken Martineau	Les Fibres Futures MC inc.
Boutique du Jouet inc.	Fédération des Caisses Desjardins du Québec	Les Rampes Secur B.L. inc.
Boutique Michel Latulipe inc.	Ferme Chatrac senc.	Les Services G&K (Québec) inc.
Buanderie Blanchelle	Ferme Lait Brissau inc.	Lettrage T2 Design
Budget Propane inc.	Fernand Campeau & Fils inc.	Librairie Jamunik inc.
Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges	Financière Dix 30 inc.	Librairies Boyer Itée
Caisse Desjardins du Haut Saint-Laurent	Finition Bois Laqué	Ligue de Hockey Récession inc.
Caisse Desjardins Notre-Dame de Bellefleur	Fondation Bon Départ de Canadian Tire du Québec	Logibec Groupe Informatique Itée
Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield	Fondation du Centre d'accueil le Vaisseau d'or	Lou-Tec centre de Location Aztec (1990) inc.
Caisse populaire Desjardins de Beauharnois	Fransyl	M.C.M.E.L. inc.
Canadian Tire, magasins associés	Fraternité Inter-Provincial des ouvriers en électricité	Ma déco Mon design
Cardinal Asphalte Valleyfield inc.	Gaz Métro	Maison funéraire Ernest Montpetit & Fils inc.
Carrosserie Mario Léger	GENCO ATC	Mallette & Lachance inc.
Centraide Québec & Chaudière-Appalaches	General Dynamics	Mario Bray, courtier immobilier
Centre financier aux entreprises Desjardins	Gestion Immobilière Luc Maurice inc.	Marois, Lapointe, De Bonville, notaires inc.
Château Romanoff	Goudreau Poirier inc.	Matériaux Pont Masson, Valleyfield
Château Vaudreuil	Grace Canada inc.	McBroue Resto Pub
Chevaliers de Colomb, conseil 1180	Groupe de Développement ICRTECH inc.	MDI Montage d'Acier International inc.
CIM-Conseil en immobilisation et management inc.	Groupe DPJL inc.	Me Nathalie Léger, notaire
Ciment Québec		Méto Plus Marché Fordham
Club Corvette Valleyfield		

Monette, Barakett, avocats S.E.N.C.	Purolator	Sylvio Galipeau inc.
Motto Design Studio inc.	Quadra Chimie Itée	Syndicat des Métallos
Municipalité des Coteaux	Quincaillerie Larocque	TELUS mobilité
Municipalité de Saint-Clet	R. Lefebvre & Fils inc.	TEVA Canada Limitée
Municipalité de Sainte-Marthe	Rancourt, Legault & St-Onge, avocats	Tigre Géant, Valleyfield
Municipalité de Saint-Polycarpe	Raymond Gagnon, courtier immobilier	Tony & Betty Infilise Family Foundation
Municipalité de Saint-Télesphore	RBC Fondation	Traitement Postal Express inc.
Municipalité de Saint-Zotique	Réfrigération Jacques Poirier inc.	Transport Francyr inc.
Municipalité de St-Louis-de-Gonzague	Régate Kia Valleyfield	Transport Urgel Charette Itée
Municipalité de St-Stanislas-de-Kotska	Regulvar	Trial
Municipalité de Très-Saint-Rédempteur	Rembourrage Jules Leblanc	Triathlon de Salaberry-de-Valleyfield
Mylan Canada Pharmaceutiques	Ringuette & associés inc.	Trudel Montcalm & associés
Opération Enfant Soleil	Rio Tinto Alcan inc.	TVA Productions inc.
Optique André Besner	Robert Lalonde inc.	Uniprix Dion, Durand & Douang
Opus Pharma	Rogers	Uniprix Ménard, Bélanger, Lambert & Riopel
Oxygène Régional inc.	Rolec Électrique (St-Louis) inc.	Uniprix Normand Thériault & Marie-France Laberge
Passion VR Caravane Vaillancourt	Royal Lepage	Vachon, Martin & Besner, avocats inc.
Pavage Bolduc inc.	Sandoz Canada inc.	Valeurs mobilières Desjardins
Pharmacie Jean Coutu, Valleyfield	Sanofi	Valleyfield Honda
Pharmaprix inc.	SDX Mécanique inc.	Valleyfield Volkswagen
Pharmaprix Transpharm inc.	Seneca	Valspec inc.
Pharmascience inc.	Sentiers Plein air	Vente & Distribution AEP inc.
Philie & associés, notaires	SGM Automation	Vergers Leahy inc.
Photographie Valérie	Shellex Groupe-Conseil inc.	Ville de Beauharnois
Placements Réjean Meloche inc.	Simplement Célyne	Ville de Coteau-du-Lac
Plombco inc.	Société Saint-Jean-Baptiste	Ville de Salaberry-de-Valleyfield
Podiatrie du Suroît	Solutions PCD inc.	Ville de Vaudreuil-Dorion
Polymos inc.	Soprema	Vitrierie Fortin Motérégie
Porte Durotech	Soudures J-M Tremblay (1987) inc.	Voyages du Suroît
Prémoulé inc.	Spa Ovarium	Wal-Mart, Valleyfield
Pro Flamme	St-François Auto	Willy's Pub
Promutuel, Vaudreuil -Soulanges	St-Vincent de Paul St-Augustin	Zel agence de communication
		Zinc électrolytique du Canada Itée

Individus

Madeleine Abran	Dr Roupen Bedrossian	Député, Stéphane Billette	Valérie Boyer
Dr James Allan	Dre Taline Bedrossian	Diane Binette	Manon Bradley
Roger Allen	Luc Bégin	Benoit Bissonnette	Guy Brassard
André Amyot	Josée Bélair	Dr Jean Bissonnette	Edmond Brault
Marguerite Amyot	Robert Bélanger	Louise Bissonnette	Gilles Brault
Johanne Amyot Maheu	Monique & Noël Bélanger	Thérèse Bissonnette Campeau	Robert Brault
Helen Anderson	Pierre Bélanger	Réjeanne Blais	Franz Braunschhofer
Claude André	Grégory Belhumeur	Chantal Blanchard	Denise Bray
Nick Armenti	Robert Bélisle	René Blouin	Étienne Brazeau
André Arsenault	Sylvain Bélisle	Christiane & Guy Boisvert	Lisette Breton Maheux
Claude Arsenault	Catherine Bellavance	Johane Bolduc	René Brière
Marie Arsenault	Dre Johanne Bellemare	Pierre Bolla	Stevens Brisebois
Michel Arsenault	Gilles Benjamin	Lucille Bombardier	Denis Brisson
Nicole Asselin	Cyrille Benoit	Dre Marie-Claude Boucher	Gilles Brisson
Jean Aubin	Rollande Benoit	André Bouffard	Claudette Brossoit
Marcel Audy	André Bérard	Yolande Bougie McCallum	Henri-Louis Brouard
Geoffrey B. Maund	Claude Bergeron	Paul Boulais	Claude Brouillette
Nicole B. Schubert	Jean-Pierre Bergeron	Luc Boulanger	Jurgen Brummer
Dre Isabelle Bachand	Claire & Edouard Bergeron Verner	Pierrette Boulanger	Lise Bruneau
Dr Daniel Baggio	Lawrence Bergevin	Guy Bourassa	Jérôme-Antoine Brunelle
Dr Thuc Bao Lam	Yvon Bériault	Gilles Bourbonnais	Françoise Brunet
Dr Pierre Barrette	Gisèle Bériault Gagné	Micheline Bourbonnais	Lucien Brunet
Penne Barrette	Natacha Bernard	Renée Bourbonnais	Marielle Brunet
François Basque	Osane Bernard	Richard Bourbonnais	Ellen C. Bulow
Dre Claude Bastin	Agathe Bernier	Denis Bourdeau	Vicky Burgoyne
Ghislaine Beaubien	Claude Berry	Francine Bourdeau	Robert Butters
Francine Beauchamps	Gilles Bertrand	Pierre Bourdeau	Carol & Harley Bye
Yves Beaudin	Cécile Bertrand Marchand	Manon Bourdon	Bernard Byette
Serge Beaudoin	Jane Bérubé	Nicole Bourgoin	Paul-Émile Byette
Michel Beaulieu	Mariette Besner	Claude Bousquet	Jacqueline C. Binette
Dre Geneviève Beaulieu Boire	Maryette Besner	Yvan Boutin	André Cadieux
Léo-Marc Beaumont	Roland E. Besner	Daniel Boyer	Céline Cadieux
Diane Beaupré-Viau	Nicole Bessette	Jacques Boyer	Richard Cadieux
Claude Bédard	Guy Billette	Marguerite Boyer	Horacio Camara

Hélène Cameron
François Camirand
Pierre Campagna
Walter Campbell
Aimé Campeau
André Campeau
Roger Cardin
Claire Cardinal
Gaétan Cardinal
Josianne Cardinal
Eva Carissimi
Alphonse Caron
Mélanie Caron
Dre Marie-Ève Carrier
Diane Carrière
Colombe Carrière
Gilles Carrière
Jeanne Carrière Thomas
Dr Benoit Cartier
Léonard Cartier
Gilles Castonguay
Yves Castonguay
MacDonald Caza
Stéphane Caza
Élise Cerat
John Ceriko
Luc-Paul Chabot
Marcel Chagnon
Dr Pierre Chamberland
Lynn Champagne
Dre Geneviève Champoux
Gilbert Chapleau
Denis Chaput
Francine Charbonneau
Jean-Louis Charbonneau
Mathieu Charest
Raymond Charest
Jean-Louis Charette
Liliane Charette
Marc-Antoine Charette
Denis Charland
Pascale Charland
Steve Charland
Josée Charlebois
Lucie Charlebois
Lyne Charlebois
Marcel Charlebois
Députée, Lucie Charlebois
Dre Ariane Charliers-Lazure
André-Jean Chartrand
Denyse Chartrand
Josiane Chasle
Benoit Chassé
Yolande Chatel Aubin
Louise Chatigny
Marcel Chatigny
Denis Chayer
Guyline Chayer
Bertrand Chevrier
Gérard Chevrier
Raymond Chevrier
Rita Chevrier Amesse
Marie-Dina Chiasson
Donald Chisholm
Sylvie Cholette
Lucien Cicchino

Luc Clairmont
Serge Clairoux
Josianne Claude
Michel Clavel
Pierre-Louis Clément
Catherine Clements
Yolande Coallier
Dorothy Coffey
Ernest Comeau
Benoit Corbeil
Lucien Corriveau
James Cosgrove
Dre Marie-Agnès Costisella
Pierre Côté
Soeur Monique Côté
Hélène Côté Vallée
Gilles Couillard
Michou Coulombe
Maryse Courville
Gérard Cousineau
Ginette Cousineau
Réjean Cousineau
Marcel Couture
Denise Crépin
Pierre Crépin
Stephen Crisp
Martial Cronier
Marcel Cuerrier
Maurice Cuerrier
Robert Cuerrier
René Cuillier
Dollard Cuillier
Annick Cyr
Steve Czech
Dre Caroline Dagenais
Claire Daigle
Alain Daigneault
Jean-Claude Damien
Julie D'Amour
Brigitte Dandurand
Denis Dandurand
Joseph Dandurand
Angèle Daoust
Carole Daoust
Dre Hélène Daoust
Irène Daoust
Jean-Michel Daoust
Léo Daoust
Lytte Daoust
Marcel Daoust
Michel Daoust
Roméo Daoust
Viviane Daoust
Denise Daoust Séguin
Laurence D'Astous
Maria D'Astous
Marielle Daudelin
Fernand David
Jacques David
Germaine De Backer
Jacqueline De Backer
Robert De Bellefeuille
Roger De Bellefeuille
Lise De Gagné
André De Léan
Victor De Repentigny
Robert Deans

Suzie Debellefeuille
Rose-Aimée Debonville-Dignard
Alain Degagnier
Sophie & Daniel Delattre-Gendron
Brigitte Demers
Pierre-Paul Demers
Sonia Demers
Jean Demeule
Romain Derepentigny
Pierre Derome
Bernard Deschamps
Céline Deschamps
Gérard Deschamps
Gilles Deschamps
Laurette Deschamps
Philibert Deschamps
Réal Deschamps
Ginette & Jacques Deschênes
Maurice Desforges
Gérald Desgroseilliers
Guy Desgroseilliers
Denis Desjardins
Michel Desjardins
Albert Desrochers
Evelyne Desrochers
Francine Desserres Barbe
Dre Charlotte Dewals
Angéla Dextraze
Agathe Dicaire
Jean-Guy Dicaire
Dr Gabriel Didomenicantonio
Pierre Dignard
Gérard Dion
Gaétan Dionne
Dre Lynn Dominique
Rolland Doré
Pierre Dorval
Gaston Doucet
Jean Doucet
Lise Doucet
Lucie Doucet
Hélène Downs
Madeleine Downs
Sylvie Doyon
Dr Gaëtan Drolet
Bertrand Drouin
Nicole Drouin
Raymond Drouin
Richard Dubé
Denis Dubreuil
Pierrette Dubreuil
Jean-Guy Dubuc
Jean-Claude Duchesneau
Pierre Dufault
Monique & Michel Dufour
Jacques Dugas
Claudette Duguay
Wayne Duhème
Dr Marcel Dumaine
Dre Lynne Dumais
Réal Dumas
Robert Dumouchel
Camille Dumoulin
Liliane Dumoulin

Bruno Dunberry
Gilles Dunberry
Garry Dunn
Gilles Dupras
Paul Dupuis
Raymond Dupuis
Claude Durocher
Françoise Dyyotte Denis
Catherine Émond
Thomas Estermann
Pierre Parcelais
Huguette Faubert
Roger Faubert
Maurice Felx
Pierre Ferland
Jacques Filiatrault
Dr Jean-François Filotte
Eleonor Finlayson
Dawn Fleming
Denis Fontaine
Gwendolyn Ford
Dr Ghislain Fortier
Guy Fortier
Richard Fortier
Suzanne Fortin
Jean-Guy Fournier
Raynald Fournier
Jacqueline Frappier
Odette Frappier
John Fraser
Line Fréchette
Roger Fuller
Marie-Paule Gagnier
Dr Yves Gagnon
Gérald Gagnon
Jean-François Gagnon
Jean-Marc Gagnon
Geneviève Gailloux-Carrier
Marie Galipeau Brunet
Paul Gareau
Michel Gariépy
Rose-Anna Gariépy
Danielle Garon
Yvan Gatien
Gérald Gauthier
Hubert Gauthier
Jeannine Gauthier
Lise Gauthier
Réjeanne Gauthier Deschambault
Guy Gauvreau
Dre Shirley Gavlas
Gilles Gélinas
Georgina Gendreau
Ariane Gendron
Denise T. Gendron
Lyne Gendron
Sophie Gendron
Suzanne Gendron
Roland Germain
Gabriel Gibeault
Dre Céline Gigoux
Gérard Giguère
Manon Giguère
Raymonde Giguère

Dre Élise Gilbert
David Gillette
Donald Gillis
Garry Dunn
Gilles Dupras
Paul Dupuis
Raymond Dupuis
Claude Durocher
Françoise Dyyotte Denis
Catherine Émond
Thomas Estermann
Pierre Parcelais
Huguette Faubert
Roger Faubert
Maurice Felx
Pierre Ferland
Jacques Filiatrault
Dr Jean-François Filotte
Eleonor Finlayson
Dawn Fleming
Denis Fontaine
Gwendolyn Ford
Dr Ghislain Fortier
Guy Fortier
Richard Fortier
Suzanne Fortin
Jean-Guy Fournier
Raynald Fournier
Jacqueline Frappier
Odette Frappier
John Fraser
Line Fréchette
Roger Fuller
Marie-Paule Gagnier
Dr Yves Gagnon
Gérald Gagnon
Jean-François Gagnon
Jean-Marc Gagnon
Geneviève Gailloux-Carrier
Marie Galipeau Brunet
Paul Gareau
Michel Gariépy
Rose-Anna Gariépy
Danielle Garon
Yvan Gatien
Gérald Gauthier
Hubert Gauthier
Jeannine Gauthier
Lise Gauthier
Réjeanne Gauthier Deschambault
Guy Gauvreau
Dre Shirley Gavlas
Gilles Gélinas
Georgina Gendreau
Ariane Gendron
Denise T. Gendron
Lyne Gendron
Sophie Gendron
Suzanne Gendron
Roland Germain
Gabriel Gibeault
Dre Céline Gigoux
Gérard Giguère
Manon Giguère
Raymonde Giguère

Dre Élise Gilbert
David Gillette
Donald Gillis
Garry Dunn
Gilles Dupras
Paul Dupuis
Raymond Dupuis
Claude Durocher
Françoise Dyyotte Denis
Catherine Émond
Thomas Estermann
Pierre Parcelais
Huguette Faubert
Roger Faubert
Maurice Felx
Pierre Ferland
Jacques Filiatrault
Dr Jean-François Filotte
Eleonor Finlayson
Dawn Fleming
Denis Fontaine
Gwendolyn Ford
Dr Ghislain Fortier
Guy Fortier
Richard Fortier
Suzanne Fortin
Jean-Guy Fournier
Raynald Fournier
Jacqueline Frappier
Odette Frappier
John Fraser
Line Fréchette
Roger Fuller
Marie-Paule Gagnier
Dr Yves Gagnon
Gérald Gagnon
Jean-François Gagnon
Jean-Marc Gagnon
Geneviève Gailloux-Carrier
Marie Galipeau Brunet
Paul Gareau
Michel Gariépy
Rose-Anna Gariépy
Danielle Garon
Yvan Gatien
Gérald Gauthier
Hubert Gauthier
Jeannine Gauthier
Lise Gauthier
Réjeanne Gauthier Deschambault
Guy Gauvreau
Dre Shirley Gavlas
Gilles Gélinas
Georgina Gendreau
Ariane Gendron
Denise T. Gendron
Lyne Gendron
Sophie Gendron
Suzanne Gendron
Roland Germain
Gabriel Gibeault
Dre Céline Gigoux
Gérard Giguère
Manon Giguère
Raymonde Giguère

Dre Christina Kempf
Dr Richard Kennedy
George Kingbury
Joseph Kovacic
Marie-Jo Labbe
Eliane Laberge
Francine Laberge
Jean-Guy Laberge
Raymonde Laberge
Thérèse Laberge
Yves Laberge
Louise Labrecque
Ross Lacey
Marc Lachance
Helen Lacy
Jean-Marc Ladouceur
Alain Laferrière
Gilles Laferrière
Pierrette Lafèche
Isabelle Lafleur
Martin Lafleur
Denise Lafontaine
Gisèle Lafontaine
Manon Lafontaine
Thérèse Lafontaine
Marcel Laforce
Cécile Laforest
Ginette Laframboise
Jean Laframboise
René Laframboise
Michel Lalonde
Daniel Lalonde
Diane Lalonde
Monique Lalonde
Thérèse Lalonde
Rachel Lalonde Bédard
Thérèse Lalonde Bourbonnais
Pauline Lalonde-Sauvé
Bao Lam
Pierre Lamarche
Dr Guy Lanctôt
Linda Landry
Serge Landry
Jocelyne Langevin
Marie-Andrée Langlois
André Laniel
Michel Laniel
Gisèle Laparé Dupuis
Lucienne Lapierre
François Laplante
Aline Laplante Cuillierier
Denis Lapointe
Jacques Lapointe
Francine Laporte
Johanne Laporte
Paul-E Larivière
Raymond Laroche
Jacques Larocque
Maurice Larocque
Pierre Larouche
Carole Latour
Diane Latour
Huguette Latour
Nicole Latour
Denise Latreille
Roland Latreille
Yvon Latreille

Emery Latulipe
Michel Laurendeau
Roger Laurin
Gilles Lauzon
Louis Lavallée
Steve Laviolette
Laurette Lavoie
Paul Lavoie
Dr Mal Lawane
Marie-Ève Lazure
Danny Leahy
James R. Leahy
Pierrette Lebeau
Jean-Charles Lebeuf
Alain Leblanc
Fernand Leblanc
Gérard Leblanc
Guy Leblanc
Johanne Leblanc
Yvon Leblanc
Yvonne Leblanc
Ginette Leblanc Dancause
William Leboeuf
Lucienne Leboeuf Lyrette
Georgette Leboeuf Pagé
Jeannine Leboeuf Poirier
Député, Guy Leclair
Laurette Leclerc
Jocelyn Lecompte
Lucie Lecompte
Mona Lecompte
Pierre Lecompte
Rolland Lecompte
Serge Lecompte
Jacques Ledoux
Robert Ledoux
Barbara & Roland Leduc
Christian Leduc
Dr Christian Leduc
Georges Leduc
Izraël Leduc
Jean-Denis Leduc
Jean-Jacques Leduc
Louise Leduc
Michel Leduc
Philippe Leduc
Yvan Leduc
Monique Leduc Massé
Colette Lefebvre
Gloria Lefebvre
Guy Lefebvre
Michel Lefebvre
Nicole Lefebvre
Raymond Lefebvre
Richard Lefebvre
Guy Legault
Isabelle Legault
Jacques Legault
Laurette Legault
Lysanne & Alain Legault
Marie Legault
Michel Legault
Albert Léger
Cécilia Léger
Jacques Léger
Judith Léger
Louis Léger
Diane Legrand

Karine Legris
Claude Leguerrier
Claudette Lemelin
Dr François Lemieux
Martine Lemire
Lise Lemoine
Dre Julie Léonard
Daniel Lepage
Diane Lepage
Jean-Claude Lepage
André Leroux
Christine Leroux
Denis Leroux
Dre Maude Leroux
Gérald Leroux
J.V. Laurent Leroux
Jean-Paul Leroux
Jérôme Leroux
Patrick Leroux
Robert Leroux
Pauline Leroux Lazure
Gaétan Lessard
Claudette R. Levac
Normand Levac
Thérèse Levac
Louise Levasseur
Léopold Lévesque
Lucie Lévesque
Murielle Lévesque
Alain Loïselle
Henri Loïselle
Maria Loïselle
Nancy Loïselle
Pierre Loïselle
Serge Loïselle
Michel Longtin
Hugues Longuepee
Patricia Lorena Sanchez
Gérard Lortie
Robert Lortie
Jean-François Lupien
Dr Richard Lussier
Ghislain Lussier
Richard Lussier
Serge Lussier
Victoria Lussier Lucyk
Douglas Macdonald
Denis Maheu
Ginette Maheu
Richard Maheu
Fernande & Jean-Paul Mainville
Laurent Mainville
Lise Mainville
Jean-Luc Major
Emilia Mallet
Raouf Mallouh
Geneviève B. Malo
Rachel Manseau
Karel Marchand
Jean Raymond Marcoux
Pierre Marin
Aline Marleau
Jean-Marc Marleau
Jeanne Marleau
Normand Marleau
Sylvain Marleau
Nicole Marleau Smith

Carolyn Marlin
Gilles Marois
André Martel
Dr Brent Martel
Richard Martel
Benoît Martin
Denis Martin
Normand Martin
Steve Martin
Michel Martinez
Adélar Mathieu
Michel Mathieu
Dominic Mayer
Robert Mc Cartney
Louise Mc Cuaig
Jacques Mc Sween
Marie-Ève Mc Sween
Eva Mcallister
James McCourt
Ronald McRobie
André McSween
Denise McSween
Jacques McSween
Guy Ménard
Michel Ménard
Jean L. Mercier
Anne-Marie Merckel
Francine Messier
Edgar Methot
Michel Méthot
Serge Méthot
Paulette Métras
Claude Meunier
Rita Meury
André Miron
Dr André Monette
Dre Karine Mongrain
Gilles Monnière
Lise Montcalm
Roch Montcalm
Léo Montpetit
Maurice Montpetit
Benoît Morand
Pierre Moreau
André Morin
Dre Mireille Morin
Jean-Guy Morin
Jacinthe Morrisseau
Fritz Muller
Chantal Myre
Jacques Nadeau
François Nault
Jacques Normand
Jérôme Normandeau
Normand O'Brien
Daniel Olivier
Sylvia Ollson
Roland Oorlynck
Serge Ostiguy
Dre Lydia Ouadi
Lydia Ouadi
Diane Ouellet
Roger Ouellette

Christine Ouimet
Denise Ouimet
Lawrence Ouimet
Émile Page
Colette Pagé
Johanne Paiement
Louise Paiement
Marielle Paiement
Rachel Paiement
Claude Painchaud
Maurice Panchyshyn
Jean-François Paquette
Michel Paquette
Yvon Paquette
Dr Michel Paquin
Guylaine Paré
Benoît Parent
Charles E. Parent
Denis Parent
Élis Parent
Huguette Parent
Marcel Parent
Rita & Bernard Parent
Claire L. Parisien
Jean-Maurice Parisien
Louis Parson
Paul Patenaude
Dre Jocelyne Paulin
François Paulin
Thérèse Payant
Nancy Peddie
Dr Bonavent Pek
Maria & Vladimir Perez-Kukovika
Éric Perras
Raymond Perras
Jean-Pierre Perrault
Marie-Paule Perreault
Claude Perron
Odette Perron
Marc-André Philie
Patrick Philie
Claire Picard
Claude Piché
Geneviève Piché
Christiane Pilon
Claude Pilon
Dominique Pilon
Isabelle Pilon
Jacqueline Pilon
Jean-Bernard Pilon
Jean-Guy Pilon
Lise Pilon
Réjean Pilon
Yves Pilon
Michel Pintal
Abdul Pirani
Dre Marie-Hélène Plante
Marie-Hélène Plante
Denise Plourde
Alain Poirier
Alexandre Poirier
André Poirier
Benoît Poirier
Catherine Poirier
Denis Poirier
Dre Denise Poirier

Florio Poirier
Jacques Poirier
Léo-Guy Poirier
Marie-Christine Poirier
Michel Poirier
Noël Poirier
Pierre-Luc Poirier
Liette Poirier Cardinal
Liette Poirier Paré
Aline Poissant
Hormidas Pothier
Claude Potvin
Denis Potvin
Paul Poudrier
Léon-Paul Poulin
Gilles Pouliot
Robert Poupard
Nicole Prégent
Aldéo Primeau
Gérard Primeau
Paul-André Primeau
Réal Primeau
Victoria Primeau
Jean Proulx
Réal Proulx
Jeannine Provost
Jean-Yves Provost
Serge Prud'Homme
Députée, Anne Minh-Thu Quach
Lam Quach
Guy Quesnel
Rémi Quesnel
Suzanne Quesnel
Christian Quirion
Johanne Racicot
Gérard Racine
Jean Ranger
Joseph Ranger
Lionel Ravary
Dre Margaret Raymond
Henri Raymond
Nicole Raymond
Fridolin Reichherzer
Jean Reid
Yves Renaud
Dre Rebecca Rezonzew
Robert Rhéaume
Dr Bernard Jr Richard
Dre Johanne Richard
Roger Richer
Marie Riendeau
Dominique Rigaux
Réjean Rinfret
Serge Rioux
Suzanne Rivest
Jean Robert Roy
André Robichaud
Roger Robidoux
Pierre Robillard
Raymond Robillard
Claudette Robitaille
Diane Robitaille
Clermont Rodrigue
Ernest Rollin
Dre Nancy Rondeau
Bianca Rossignol

Claude Rossignol
Micheline Roy
Pierre Roy
Robert Roy
Ronaldo Roy
Lise Roy Campbell
Bernard Royal
Huguette & Gilles Rozon
Jacques Sabetta
Diane & Serge Sabourin
Philippe Sabourin
Pauline Sabourin-Lafranchise
Lise Sambault
Yves Sambeau
Fernand Samson
Bernadette Sanchez-Crozier
André Sauvé
Carmen Sauvé
Dr Frédéric Sauvé
Jean-Marc Sauvé
Jean-Yves Sauvé
Marcel Sauvé
Philippe Sauvé
Rachel Sauvé
Rémi Sauvé
Robert Sauvé
Marie-Claire Sauvé Levac
Jeanne Sauvé Primeau
Raynald Savage
Sébastien Savage
Nathalie Savard
Gilles Schmidt
John Schulman
André Séguin
Carmen Séguin
Diane Séguin
Gérald Séguin
Gérard Séguin
Lucette Shannon
Margaret Shutler
Norma Simard
Jocelyne Simoneau
Balvinder Singh
Claudette Sirois
Pauline L. Smith
Sharon Smith
Suzanne Smith
Chhoan Sokchiveneath
Dre Florina Son
Phyllis & John Spriggs
Sharon Stamper
Carmen Starnino
Vivian St-Denis
Jean-Louis St-Germain
Régine St-Germain Mathieu
Ghislain St-Laurent
Hélène St-Onge
Jean St-Onge
Michel St-Onge
Réal St-Onge
Rosaire St-Onge
Maryse St-Pierre
Irène St-Pierre Jolin

Peter Sturkenboom
Suzanne Surprenant
Dr Richard Swieca
Dr Gabriel Szabo
Dr Majd Tahan
Armand Taillefer
Denise Taillefer
Michel Taillefer
Dr Michel Talbot
Dre Karina Tanghe
Nicole Tanguay
Thomas Taylor
Bibianne Tessier
Pierre Tessier
Hélène Teste
Lucette Tétreault
Richard Tétreault
Danny Théorêt
Fernand Théorêt
Léonide Théorêt
Raynald Théorêt
Lizette Thériault

André Thibault
Lucie Thibault
Danielle Thibert
Huguette Thibert
Huguette & Roland Thomas
Angèle Thompson
Dr Quoc Tuan Ton-That
Claire Touchette
Claude Tousignant
Claude Toussaint
Dr Paul T.S. Tran
Diane Tremblay
Gaétane Tremblay
Julie Tremblay
Nathalie Tremblay
Ronnie Tremblay
Béatrice Tremblay-Sauvé
Aurèle Trépanier
Carole Trépanier
John Troli
Thérèse Trotter
Paul Trudel

Peter Truksa
Thi Ngoc Nga Truong
Dre Elizabeth Turcotte
Elise Turmel
Lucie Vachon
Robert Vachon
Rodolphe Vachon
Claudette Vaillancourt
Albert Vallée
Gilles Vallée
Michel Vallée
John Vander-Heyden
Lucienne Vary
Dominique Verner
Claude Vernier
Kimberly Véronneau
Pierrette Vervais
Louise Verville
André Viau
Lucien Viau
Rolande Viau
Rita Viau Lemieux

Dre Marija Vidovic
Dr Patrice Vigeant
Marie-Andrée Villeneuve
Benoît Vincent
Dr Matthieu Vincent
Gérard Vincent
Ghislaine Vincent
Simone Vincent
Claude Vinet
Daniel Vinet
Michel Vinet
Glenna Vipond
Murray Wallace
Christiane & Denis Walters
Ken Webber
Randy White
Monique & Denis Wilcott Drouin
Claude Yelle
Herman Zijp
Danielle Zuffelato

Merci !

*Nous nous excusons pour toute erreur ou omission
qui pourrait s'être glissée dans cette liste.*